

日期：二零一七年九月十二日(星期二)

Date：12 September 2017 (Tuesday)

時間：下午二時三十分

Time：2:30 p.m.

地點：沙田區議會會議室

Venue：Sha Tin District Council Conference Room

沙田區議會 Sha Tin District Council
交通及運輸委員會 Traffic and Transport Committee

會議通告(修訂) Notice of Meeting (Revised)

1. 政府部門及有關機構就上次會議所議事項的回覆
Responses of Government Departments and Organisations to Matters Arising from the Previous Meeting
2. 二零一八年委員會會議日期
Meeting Schedule of the Committee for 2018
3. 丘文俊先生動議：要求運輸署和巴士公司增設水泉澳行經城隧轉車站的全日服務巴士線
Motion by Mr YAU Man-chun on Requesting the Transport Department and Bus Companies to Introduce a Whole-day Bus Route from Shui Chuen O via Shing Mun Tunnels Bus Interchange
4. 丁仕元先生動議：要求馬鞍山路增設斑馬線
Motion by Mr TING Tsz-yuen on the Request for Provision of Zebra Crossing at Ma On Shan Road
5. 姚嘉俊先生提問：有關小巴及巴士站牌棄置問題
Question to be Raised by Mr YIU Ka-chun on the Problem of Abandoned Bus Stop Plates of Minibuses and Buses
6. 黃學禮先生提問：有關碧田街違泊問題
Question to be Raised by Mr WONG Hok-lai on the Problem of Illegal Parking at Pik Tin Street

7. 葉榮先生提問：有關港鐵逃票罰款的準則
Question to be Raised by Mr YIP Wing on MTR's Penalty Rule of Fare Evasion
8. 潘國山先生提問：有關沙田區單車泊位事宜
Question to be Raised by Mr PUN Kwok-shan on the Issue of Bicycle Parking Spaces in Sha Tin
9. 趙柱幫先生提問：沙田圍站 B 出口逸泰街行人過路處交通繁忙事宜
Question to be Raised by Mr CHIU Chu-pong, Sunny on the Issue of Busy Traffic near the Pedestrian Crossing at Yat Tai Street near Exit B of MTR Sha Tin Wai Station
10. 運輸署進度報告
Progress Report of the Transport Department
11. 工作小組報告
Reports of Working Groups
12. 路政署工程進度報告
Report on the Progress of Works of the Highways Department
13. 沙田區公共房屋及私人機構參建居屋計劃屋苑人口
Population of Public Housing Estates and Private Sector Participation Scheme Courts in Sha Tin
14. 沙田、大圍市中心及烏溪沙交通違例檢控數字
Prosecution Figures on Traffic Offences in Sha Tin and Tai Wai Town Centres and Wu Kai Sha

For the English version of the papers of the meeting and simultaneous interpretation service, please call 2158 5311 in advance. Provision of simultaneous interpretation service is subject to the availability of resources.